



A CABYCAL GANHOU O PRÊMIO FEMEVAL PELA PROPENSÃO INTERNACIONAL

Cabycal recibe el Premio FEMEVAL a la Proyección Exterior

A Cabycal foi homenageada com o Prêmio pela Propensão Internacional da Federação Valenciana das Empresas Metalúrgicas (FEMEVAL, Federación Empresarial Metalúrgica Valenciana) durante a décima quarta edição deste prêmio. O diretor geral da Cabycal, Emilio Ferrando, recebeu o prêmio das mãos do Presidente do Conselho das Câmaras da Comunidade Valenciana, José Vicente Morata (**Fig. 1**).

Este prêmio é um reconhecimento do trabalho de exportação da empresa valenciana: em 2015 foi estimado que 90% de seu faturamento provém das vendas realizadas fora de Espanha.

A Cabycal exportou pela primeira vez para o Brasil em 2001. Este primeiro projeto internacional foi seguido por muitos outros em países e mercados muito diversos, como os Estados Unidos, China, México, Inglaterra, França, Polônia, Turquia, Índia e Marrocos, entre outros.

Nos últimos anos, a Cabycal investiu muito no mercado externo. Como resultado do aumento de projetos realizados no continente americano, a empresa de Valência inaugurou recentemente um escritório comercial no México.

A cerimônia de entrega da décima quarta edição dos Prêmios FEMEVAL foi realizada no dia 19 de novembro de 2015, no salão de congressos da associação e reuniu representantes das autoridades, como o presidente da Generalitat Valenciana, Ximo Puig, empresários, sindicatos e jornalistas para avaliar e premiar a iniciativa empresarial na indústria da engenharia.

Para mais informações: www.cabycal.com

Cabycal ha sido galardonada con el Premio a la Proyección Exterior de la Federación Empresarial Metalúrgica Valenciana (FEMEVAL) en la XIV edición de estos galardones. El premio ha sido recogido por el Director General de Cabycal, Emilio Ferrando, de manos del Presidente del Consejo de Cámaras de la Comunidad Valenciana, José Vicente Morata (**fig. 1**).

Este galardón es un reconocimiento a la labor exportadora de la empresa valenciana que calcula que el 90% de su facturación de 2015 es por ventas realizadas fuera de nuestro país. Cabycal

exportó por primera vez a Brasil en 2001. A ese primer proyecto internacional le siguieron muchos otros en países y mercados tan diferentes como EE. UU., China, México, Inglaterra, Francia, Polonia, Turquía, India y Marruecos, entre otros.

En los últimos años Cabycal ha apostado fuertemente por el mercado exterior. Fruto del aumento de proyectos en el continente americano, la empresa valenciana ha abierto recientemente una oficina comercial en México.

El acto de entrega de la XIV edición de los Premios FEMEVAL tuvo lugar el 19 noviembre 2015 en el salón de actos de la organización y reunió a autoridades, como el Presidente de la Generalitat Valenciana, Ximo Puig, empresarios, sindicatos y periodistas para analizar y premiar la iniciativa empresarial en el sector del metal.

Para mayor información: www.cabycal.com



1

A Cabycal ganhou o Prêmio pela Propensão Internacional concedido pela Federação Valenciana de Empresas Metalúrgicas.

Cabycal ha sido galardonada con el Premio a la Proyección Exterior de la Federación Empresarial Metalúrgica Valenciana.